



Easy Flash Chimney Kit

Fácil Instalación con el Equipo de Sellado para Chimeneas

Includes:

- 1 pc. – 32" Top Flashing
- 1 pc. – 32" Base Flashing
- 4 pcs. – 32" Side Flashing
- 12 pcs. – 6" x 8" Step Flashings

Additional Items Required:

- Hammer
- Steel roofing nails
- Drill
- High-quality plastic roof cement
- Tin snips
- Steel masonry fasteners

Incluye:

- 1 pieza – lámina superior de 32"
- 1 pieza – lámina de la base de 32"
- 4 piezas – lámina lateral de 32"
- 12 piezas – lámina de pasos de 6" x 8"

Artículos adicionales requeridos:

- Martillo
- Taladro
- Tijeras de hojalata
- Clavos de acero para techos
- Cemento de plástico para techos de alta calidad
- Elementos de sujeción para la albañilería de acero

- **Kit contains sufficient materials to correctly flash a typical one-flue brick chimney of any size up to 32" by 32".**

El equipo contiene suficientes materiales para sellar correctamente una chimenea típica de ladrillos con un solo conducto de cualquier tamaño de hasta 32" por 32".

- **All components are prefabricated and adaptable to any roof angle.**

Todos los componentes son prefabricados y adaptables a cualquier ángulo del techo.

- **Each kit includes easy-to-follow, six-step installation instructions with step-by-step diagrams.**

Cada equipo incluye instrucciones de instalación de seis pasos, fáciles de seguir con diagramas de paso por paso.

- **Kits are available in both galvanized steel and aluminum in mill finish, black, brown, and weathered wood.**

Los equipos están disponibles tanto en acero galvanizado como en aluminio en acabados de planta de negro, pardo y madera gastada por la intemperie.

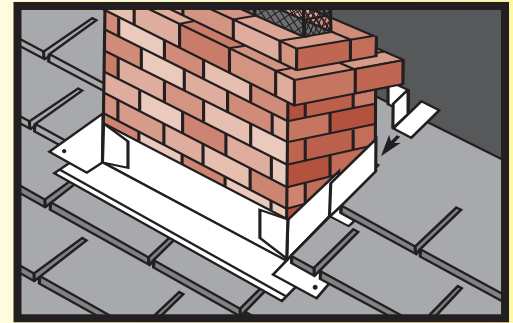
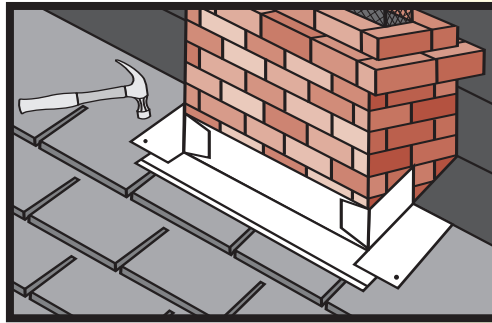
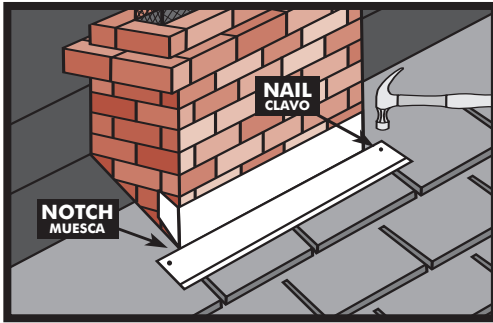


APPLETON SUPPLY CO., INC.

A GIBRALTAR INDUSTRIES COMPANY



Instructions: Instrucciones:



- 1** After shingles are installed according to building codes, extend base flashing approximately 4" past each end of chimney as shown. Cut notches on both ends, bending tabs to meet chimney sides. Attach flashing to roof at each end with galvanized roofing nail as shown, leaving upper portion unattached.

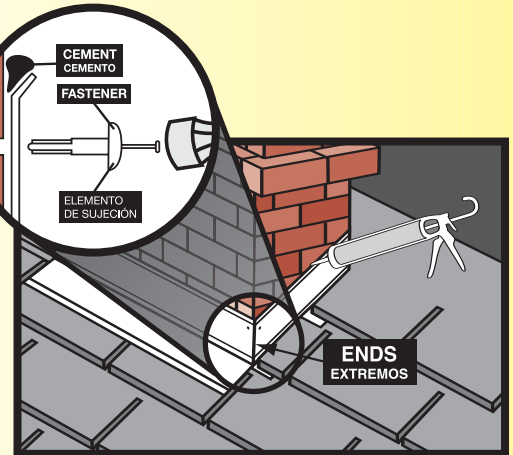
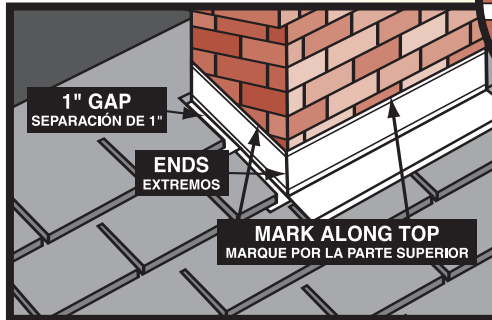
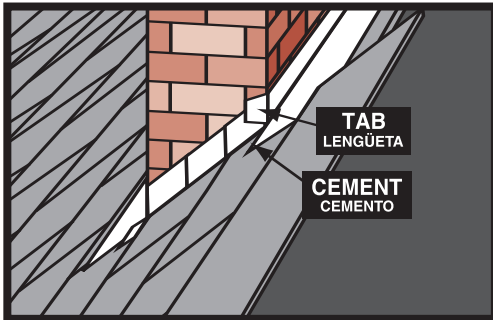
Después de instalar las tejas cumpliendo con los códigos de construcción, extienda la lámina de la base aproximadamente 4 pulgadas más allá de cada extremo de la chimenea como se muestra. Corte muescas en ambos extremos doblando las lengüetas para unir los lados de la chimenea. Fije la lámina al techo en cada extremo con un clavo galvanizado para techos como se muestra, dejando la parte superior suelta.

- 2** Notch step flashing, then bend as shown and place over shingle and base flashing. Bend remaining tab around to front. Seal underneath step flashing with a high-quality plastic roofing cement. Attach flashing to roof with galvanized roofing nail as shown, leaving upper portion unattached.

Corte una muesca en la lámina de pasos, luego dóblela como se muestra y colóquela sobre la teja y la lámina de la base. Doble la lengüeta restante alrededor hacia la parte frontal. Selle debajo de la lámina de pasos con un cemento para techos de plástico de alta calidad. Fije la lámina al techo con un clavo galvanizado para techos dejando la parte superior suelta.

- 3** Following the above steps, install step flashing and shingles down length of chimney as shown. Cut step flashing to fit, then bend tab to fit along back wall. Again, apply plastic roofing cement to seal flashing to roof. Nail flashing to roof portion only.

Después de los pasos de arriba, instale la lámina de pasos y las tejas hasta lograr la longitud de la chimenea como se muestra. Corte la lámina de pasos para ajustarla, luego doble la lengüeta para el ajuste en la pared trasera. Otra vez, aplique el cemento de plástico para techos para sellar la lámina al techo. Fije la lámina con un clavo sólo en la parte del techo.



- 4** Extend flashing past both ends of chimney by at least 3". After cutting at the crease and turning the tabs toward chimney sides, nail onto roof only. **Note: Flashing must continue above shingle rain openings.**

Extienda la lámina más allá de ambos extremos de la chimenea por al menos 3 pulgadas. Después de cortar en el pliegue y doblar las lengüetas hacia los lados de la chimenea, fije con clavos en sólo la parte del techo. **Nota: La lámina debe continuar por arriba de las aberturas para la lluvia de las tejas.**

- 5** Mark and align top of counter flashings around entire chimney. Be sure to leave a 1" gap between shingles and bottoms of side flashings. Check that corners are watertight before trimming excess. Fill gaps with plastic roofing cement.

Marque y alinee las partes superiores de las contraláminas alrededor de la chimenea entera. Asegúrese de dejar una separación de 1 pulgada entre las tejas y las partes inferiores de las láminas laterales. Verifique que las esquinas sean impermeables antes de recortar el exceso. Rellene las separaciones con cemento de plástico para techos.

- 6** **See Inset:** Attach counter flashing to chimney using steel masonry fasteners of your choice. Read fastener manufacturer's instructions for proper installation into masonry, which may include drilling and nailing into mortar joints.

Seal top of counter flashing with a liberal bead of plastic roofing cement. The trough is designed to hold sealant. Examine entire chimney base for water penetration and seal as needed, including ends.

Ver encarte: Fije la contralámina a la chimenea usando los elementos de sujeción para la albañilería de acero de su elección. Lea las instrucciones del fabricante de los elementos de sujeción para la instalación apropiada en la albañilería, lo que puede incluir taladrar y clavar en las juntas de mortero.

Selle la parte superior de la contralámina con una gota generosa de cemento de plástico para techos. El conducto está diseñado para sostener el sellante. Examine la base de la chimenea entera para la penetración de agua y selle como sea necesario incluyendo en los extremos.



APPLETON SUPPLY CO., INC.

A GIBRALTAR INDUSTRIES COMPANY

